



**Hotel Grones** \*\*\*\*  
 Val Gardena - Dolomiti  
 Gröden - Dolomiten  
 39046 Ortisei / St. Ulrich  
 Via Stufan 110 / Stufanstraße  
 Italy  
 Tel. + 39 0471 797 040  
 Fax + 39 0471 798 221  
 hotel@grones.info  
 www.hotelgrones.com





*Benvenuti  
Welcome*



*Your wellbeing is our devotion...*

Siete al centro della nostra attenzione...

Ihr Wohlbefinden liegt uns am Herzen...





*With a glance at the Dolomites...*

Con vista sulle Dolomiti...  
Mit Blick auf die Dolomiten...





*Culinary highlights which last over time*



Piaceri e sapori che durano nel tempo  
Köstlichkeiten für den feinen Gaumen





*The best wines are up to your choice...*



I migliori vini a Vostra scelta...

Die besten Weine stehen zu Ihrer Auswahl...





*Wellness for body and soul*

Wellness per corpo e anima

Wellness für Körper und Geist







*Your active vacation in Val Gardena*



La varietà della vacanza in Val Gardena  
Ihr Aktiv-Urlaub im Grödner Tal





La Vostra vacanza nelle nostre mani esperte  
Lassen Sie sich von uns verwöhnen

*Let us care for your perfect vacation*

### Benvenuti al nuovo Hotel Grones\*\*\*\* in Val Gardena!

Dai primi di dicembre 2007 nella meravigliosa Val Gardena Vi aspetta il nostro nuovo Hotel Grones\*\*\*\* che è stato interamente ricostruito durante l'anno 2007.

#### Cosa Vi offre il nuovo Hotel Grones:

- un ambiente accogliente, elegante e curato
- i vantaggi di un piccolo albergo a conduzione familiare
- tutte le camere verso valle con grande vetrata e balcone o giardino con bella vista
- una cucina raffinata e creativa che punta sulle specialità fatte in casa e sulla qualità dei prodotti
- una vasta scelta di vini e grappe
- l'oasi di wellness "Nynphaea" con piscina coperta, vasca Idromassaggio, il mondo delle saune (sauna finlandese, sauna bio e bagno turco), zona relax e lettino solario
- posizione ideale: panoramica, soleggiata e tranquilla, a 5 minuti a piedi dall'isola pedonale di Ortisei e dagli impianti di risalita
- posteggio per la macchina in garage

### Willkommen im neuen Hotel Grones\*\*\*\* in Gröden!

Seit Anfang Dezember 2007 erwartet Sie im atemberaubenden Grödner Tal unser neues Hotel Grones\*\*\*\*, welches im Laufe des Jahres 2007 komplett neu erbaut worden ist.

#### Das neue Hotel Grones bietet Ihnen:

- ein wohliges, elegantes und gepflegtes Ambiente
- alle Vorteile eines kleinen aber feinen Hauses unter familiärer Führung
- alle Zimmer Talseite (Sonnenseite) mit großer Glasfront und Balkon oder Garten mit herrlichem Blick
- eine feine und kreative Küche, die großen Wert auf frisch zubereitete Gerichte und Qualität der Produkte legt
- eine große Auswahl an Weinen und Schnäpsen
- unsere Wellnessoase "Nynphaea" mit Hallenbad, Whirlpool, Saunalandschaft (finnische Sauna, Biosauna und türkisches Dampfbad), Ruheraum und Solarium
- ideale Lage: ruhig und sonnig, mit traumhaftem Panoramablick, nur 5 Gehminuten vom Ortszentrum von St. Ulrich und den Aufstiegsanlagen entfernt
- Garagenparkplatz

### Welcome to the new Hotel Grones\*\*\*\* in Val Gardena!

Since the beginning of December 2007 the newly built Hotel Grones\*\*\*\* in Val Gardena has opened its doors to welcome guests from all over the world to this magnificent place!

#### What the new Hotel Grones offers:

- a welcoming, elegant and accurate atmosphere
- all advantages of a small and family-driven hotel
- all rooms looking south or south-west with balcony or garden with marvellous view
- a fine and creative kitchen which focuses on homemade specialities and high quality of products
- an exclusive selection of good wines and liquors
- our new wellness area "Nynphaea" with an indoor pool, whirl-pool, different saunas (finnish sauna, bio sauna and steam bath), relaxing-area and solarium
- ideal location: quiet and sunny place with fantastic panoramic view, still only 5 minutes walking away from the centre of Ortisei and the ski-lifts
- covered garage for your car.

